

Πολωνία-Suwałki: Ηλεκτρικές μηχανές, συσκευές, εξοπλισμός και αναλώσιμα· φωτισμός

OJ S 185/2023 26/09/2023

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Προμήθειες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE

„ARMATOR” BŁAŻEJ BIEŃKOWSKI

Αριθμός ταυτοποίησης: 8441010598

Ταχ. διεύθυνση: ul. Tadeusza Lutostańskiego 18

Πόλη: Suwałki

Κωδικός NUTS: PL843 Suwalski

Ταχ. κωδικός: 16-400

Χώρα: Πολωνία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Błażej Bieńkowski

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [armator@armator.info.pl](mailto:armator@armator.info.pl)

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <https://www.armator.info.pl/>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: osoba fizyczna prowadzącą działalność gospodarczą

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: branża żeglugowa

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Dostawa infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych skorelowanych usług

Αριθμός αναφοράς: 1/2023

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

31000000 Ηλεκτρικές μηχανές, συσκευές, εξοπλισμός και αναλώσιμα· φωτισμός

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Przedmiotem zamówienia (wchodzącego w skład projektu złożonego z pięciu skonsolidowanych elementów) jest modernizacja statku TRYTON z uwzględnieniem wymiany tradycyjnego układu napędowego z silnikiem diesla na napęd elektryczny wraz z lądowym

systemem ładowania jednostki pływającej, instalacją fotowoltaiczną wraz z niezbędną infrastrukturą elektrotechniczną, modernizacją przystani dla jednostek pływających oraz z poczekalnią dla pasażerów.

Całość inwestycji będzie realizowana w ramach pomocy na ochronę środowiska polegającej na przekształceniu źródeł konwencjonalnych w OZE w istniejących obiektach – tj. obiektu Dworek Hołny oraz statku TRYTON.

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

#### **II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 454 333,33 PLN

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

09331200 Ηλιακά φωτοβολταϊκά στοιχεία, 09332000 Ηλιακές εγκαταστάσεις, 31158000 Φορτιστές, 50245000 Υπηρεσίες βελτίωσης πλοίων, 51000000 Υπηρεσίες εγκατάστασης (εκτός από υπηρεσίες εγκατάστασης λογισμικού), 51100000 Υπηρεσίες εγκατάστασης ηλεκτρομηχανολογικού εξοπλισμού, 71250000 Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, μηχανικού και υπεύθυνου έργου

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: PL843 Suwalski

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Hołny Mejera 3, 16-500 Sejny

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

1. Przedmiot zamówienia dotyczy dostawy następujących elementów infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych usług obejmujących:

- 1) Modernizację jednostki pływającej TRYTON z uwzględnieniem wymiany układu napędowego z silnikiem diesla na napęd elektryczny zgodny z wymogami Polskiego Rejestru Statków lub równoważnymi - modernizacja z uwzględnieniem wymiany układu napędowego na innowacyjny napęd elektryczny musi być zsynchronizowana ze stacją ładowania i obejmować elementy takie jak: silnik, baterie, instalacje (elektryczne, wodne), śruba napędowa, wał, układ sterowania, ster strumieniowy, kokpit sterujący, prace spawalnicze i montażowe oraz wszelkie niezbędne systemy i elementy układu, zapewniające bezpieczeństwo i dostosowanie jednostki do obowiązujących przepisów żeglugi śródlądowej,
- 2) Wykonanie instalacji fotowoltaicznej wraz z instalacją elektrotechniczną - dostawa i wykonanie instalacji fotowoltaicznej wraz z instalacją elektrotechniczną: zespół paneli fotowoltaicznych typu full black o mocy do 50 kW i produkcji rocznej nie mniejszej niż 36000 kWh umieszczonych na dachu budynku pokrytym gontem stalowym, zsynchronizowany z układem awaryjnego zasilania obiektu wraz z instalacją elektrotechniczną uwzględniającą ułożenie odpowiedniego rodzaju przewodu zasilającego do złącza kablowego, rozprowadzeniem po budynku i możliwością wykorzystania banku baterii,
- 3) Dostawę stacji ładowania jednostki pływającej TRYTON - dostawa ładowarki o parametrach nie mniejszych niż 100A@144 V zsynchronizowanej z bankiem baterii wraz ze złączem kablowym 3-fazowym i zabezpieczeniem 63 A – umożliwiającą ładowanie zestawu do 100 % pojemności baterii w czasie, nieprzekraczającym 24 godzin.

2. W ramach realizacji zamówienia Wykonawca jest zobowiązany do przeprowadzenia zaplanowanych dostaw i usług (rozumianych także jako prac modernizacyjnych), w tym również zakupu niezbędnych materiałów oraz montażu urządzeń oraz dostarczenia kompletnej dokumentacji dotyczącej oferowanych urządzeń.
3. Zgodnie z art. 131 ust. 2 pkt 1 ustawy Pzp Zamawiający wymaga przeprowadzenia wizji lokalnej przez Wykonawców, bezpośrednio w lokalizacji przedsięwzięcia, w celu dokładniejszego zapoznania się z aktualnym stanem infrastruktury technicznej Zamawiającego i sporządzenia rzetelnej wyceny oferty. Wizja lokalna zostanie przeprowadzona po wcześniejszym uzgodnieniu i potwierdzeniu drogą mailową dokładnego terminu i godziny z Zamawiającym.
4. Wykonawca jest zobowiązany do udzielenia gwarancji na cały przedmiot zamówienia na okres nie krótszy niż 24 miesiące, z zastrzeżeniem konieczności zapewnienia gwarancji producenta dla paneli fotowoltaicznych na okres 12 lat, przy czym długość udzielonej gwarancji stanowi kryterium oceny ofert.
5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w rozdziale III SWZ.
6. Zamawiający dopuszcza stosowanie rozwiązań równoważnych w sytuacjach opisanych w rozdziale III pkt 7-9 SWZ.
7. Wykonawca, w przypadku zamiaru zastosowania rozwiązań równoważnych, zgodnie z pkt 6 powyżej, zobowiązany jest wskazać te rozwiązania i wykazać, za pomocą dowolnych środków dowodowych, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia. Ciężar udowodnienia równoważności spoczywa na Wykonawcy. W takiej sytuacji w/w dokumenty będą stanowiły przedmiotowe środki dowodowe, a Wykonawca składa je wraz z ofertą.
8. Zgodnie z art. 107 ust. 2 ustawy Pzp, jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 7 lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie, z zastrzeżeniem art. 107 ust. 3 ustawy Pzp.
9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy Pzp.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Gwarancja na całość przedmiotu zamówienia (z wyłączeniem paneli fotowoltaicznych) / Στάθμιση: 40 pkt  
Τιμή - Στάθμιση: 60 pkt

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: ναι

Ταυτότητα του έργου: Przedmiot zamówienia jest współfinansowany ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021; Program operacyjny NORW.00.00.00; oś priorytetowa 19 Norweski Mechanizm Finansowy 2014-2021; działanie 19.1 Nowe Produkty i Inwestycje; poddziałanie 19.1.2 Innowacje w obszarze wód śródlądowych lub morskich – Blue growth, w ramach umowy o dofinansowanie nr UWP-NORW.19.01.02-20-0002/22-00

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp, tj. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

## Τμήμα IV: Διαδικασία

---

### IV.1. Περιγραφή

#### IV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανοικτή διαδικασία

#### IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

#### IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

### IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

#### IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2023/S 120-381683](#)

#### IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών

#### IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης

## Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης

---

### Τίτλος:

Dostawa infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych skorelowanych usług

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

### V.2. Ανάθεση σύμβασης

#### V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

04/09/2023

#### V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 2

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 2

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 0

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: όχι

#### V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου

Επίσημη επωνυμία: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Karol Śliwiński

Αριθμός ταυτοποίησης: REGON: 791059673

Ταχ. διεύθυνση: ul. Alfreda Wierusza Kowalskiego 6/15

Πόλη: Suwałki

Κωδικός NUTS: PL843 Suwalski

Ταχ. κωδικός: 16-400

Χώρα: Πολωνία

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

#### **V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Χαμηλότερη προσφορά: 1 740 450,00 PLN / Η υψηλότερη προσφορά: 1 820 400,00 PLN που συνεκτιμήθηκε

#### **V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

Η σύμβαση ενδέχεται να ανατεθεί σε υπεργολαβία. Σύντομη περιγραφή του μέρους της σύμβασης που πρόκειται να ανατεθεί σε υπεργολαβία:

Część prac w zakresie dostawy i montażu silnika elektrycznego, baterii, ładowarki oraz pozostałych elementów oraz część prac w zakresie dostawy i montażu paneli fotowoltaicznych.

### **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

#### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

1. Postępowanie prowadzone jest zgodnie z Wytocznymi w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG na lata 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021, z dnia 2 września 2021, na zasadach opisanych w Załączniku nr 2 do Wytocznych.
2. W związku z powyższym postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości przekraczającej kwotę 215 000 euro, co stanowi równowartość kwoty 957 524 zł, zgodnie z art. 132 i nast. ustawy Pzp, przy uwzględnieniu przepisów ustawy Pzp wskazanych w wytocznych. Zamawiający nie jest zamawiającym w rozumieniu przepisów ustawy Pzp, a realizowane zamówienie nie jest zamówieniem publicznym w rozumieniu ustawy Pzp.
3. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami w postępowaniu, w szczególności składanie oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz przekazywanie informacji, odbywa się pisemnie, na adres pocztowy Zamawiającego lub za pomocą poczty elektronicznej, na adres e-mail wskazany w sekcji I.1 ogłoszenia.
4. Komunikacja odbywa się wyłącznie w języku polskim, kierując korespondencję do Zamawiającego należy powoływać się na numer referencyjny postępowania.
6. W przypadku wniosków, zawiadomień czy dokumentów przekazywanych na adres poczty elektronicznej, za datę ich złożenia przyjmuje się datę ich zarejestrowania przez urządzenie odbiorcze po stronie Zamawiającego lub zapisania na stosownym serwerze poczty elektronicznej. W przypadku dokumentów przekazywanych pisemnie decydująca jest data faktycznego wpływu dokumentów na adres pocztowy Zamawiającego.
7. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, na wzorze Formularza oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ.
8. Oferta może być złożona:
  - 1) w formie pisemnej tradycyjnej, na adres Zamawiającego: ul. Tadeusza Lutostańskiego 18, 16-400 Suwałki
  - 2) w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: [armator@armator.info.pl](mailto:armator@armator.info.pl)
9. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 20 000 złotych, w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. Szczegółowe uregulowania w tym zakresie zawarte są w rozdziale IX SWZ.
10. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

11. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia:
- 1) wraz z ofertą należy przedłożyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego,
  - 2) oferta składana przez spółki cywilne jest traktowana jak oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego,
  - 3) jeżeli została wybrana oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, Zamawiający żąda przed zawarciem umowy przedstawienia umowy regulującej współpracę tych wykonawców.
12. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, o których mowa w art. 121 ustawy Pzp.

#### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

##### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego

Πόλη: Suwałki

Χώρα: Πολωνία

##### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:

1. Zgodnie z Wytocznymi w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG na lata 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021, z dnia 2 września 2021 Wykonawcom nie przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp.
2. Wykonawcom przysługują uprawnienia wynikające z kodeksu cywilnego.
3. Sądem właściwym w przypadku sporu będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

##### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego

Πόλη: Suwałki

Χώρα: Πολωνία

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

21/09/2023